

# 865076 - verwarmde chocolade dispenser 03L

## NL

- Emmer in 'koude' toestand (kamertemperatuur): circa 25°C.
- Omgevingstemperatuur: ongeveer 24°C.
- Wanneer een volle emmer op het verwarmingselement is geplaatst en de hefboomdispenser is geïnstalleerd, duurt het ongeveer 30 minuten voordat onderstaande waarden zijn bereikt:
- Bovenin de emmer: circa 26°C.
- Onderin de emmer tot 10 cm erboven: circa 53°C.
- Dus niet de hele inhoud wordt verwarmd.
- Nadat de Nutella de temperatuur van ongeveer 53°C heeft bereikt en 2 of 3 keer is opgepompt, is de temperatuur van de Nutella in de uitlaatleiding ongeveer 38°C.
- Bij niet-gebruik koelt de temperatuur in de persleiding binnen 30 minuten af tot ongeveer 27°C, wat bij warme Nutella weer geen problemen oplevert.

## ENG

- Bucket in 'cold' condition (room temperature): approximately 25°C.
- Ambient temperature: approximately 24°C.
- When a full bucket is placed on the heating element and the lever-action dispenser is installed, it takes about 30 minutes before the values below are reached:
- At the top of the bucket: approximately 26°C.
- At the bottom of the bucket to 10 cm above it: approximately 53°C.
- So not the entire content will be heated.
- After the Nutella has reached the temperature of approximately 53°C and is pumped 2 or 3 times the temperature of the Nutella in the outlet pipe is about 38°C.
- When not used, the temperature in the outlet pipe cools down to approximately 27°C within 30 minutes, which does not cause any problems when warm Nutella will be pumped again.

## FR

- Seau à l'état 'froid' (température ambiante) : environ 25°C.
- Température ambiante: environ 24°C.
- Lorsqu'un seau plein est placé sur l'élément chauffant et que le distributeur à levier est installé, il faut environ 30 minutes avant que les valeurs ci-dessous soient atteintes:
- En haut du seau: environ 26°C.
- Du fond du seau à 10 cm au-dessus : environ 53°C.
- Ainsi, tout le contenu ne sera pas chauffé.
- Une fois que le Nutella a atteint la température d'environ 53°C et qu'il a été pompé 2 ou 3 fois, la température du Nutella dans le tuyau de sortie est d'environ 38°C.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, la température dans le tuyau de sortie se refroidit à environ 27°C en 30 minutes, ce qui ne pose aucun problème lorsque le Nutella chaud sera à nouveau pompé.

## DE

- Eimer in 'kaltem' Zustand (Zimmertemperatur): ± 25° Celsius.
- Umgebungstemperatur: ± 24° Celsius.
- Wenn ein voller Eimer auf den Heizkörper gestellt wird und der Hebeldosierspender gestellt worden ist, dauert es etwa eine halbe Stunde bis nachfolgende Werte erreicht sind:
- Oben im Eimer ± 26° Celsius
- Unten im Eimer ± 53° Celsius auf einer Höhe von ± 10 cm
- Das bedeutet, dass nicht der ganze Inhalt erwärmt wird
- Nachdem die Nutella auf Temperatur ist und diese zwei- bis dreimal verpumpt worden ist, so ist die Nutella in das Auslaufrohr ± 38° Celsius; diese kühlt ohne Gebrauch innerhalb einer halben Stunde ab auf ± 27° Celsius. Dies führt nicht zu Problemen, wenn wiederum warme Nutella verpumpt wird (pumpt zwei- bis dreimal höchstens ein wenig schwerer).